





ವೀರು ಸರ್ಕಸ್ ಗೆ ಹೋದ

Author: Richa Ingle Deo **Illustrator:** Reshma Barve **Translator:** Aparna Prasanna



ಅಜ್ಜ ಮತ್ತು ಅಜ್ಜಿ ವೀರುವನ್ನು ಜಂಬೊ-ಮಂಬೊ ಸರ್ಕಸ್ ನೋಡಲು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. "ಓಹೋ, ಇದು ತುಂಬಾ ಮಜವಾಗಿರುತ್ತದೆ" ಎಂದ ವೀರು.

ಅಲ್ಲಿ ವೀರು, ಹಗ್ಗದ ಮೇಲೆ ನಡೆಯುವವರು, ದೊಂಬರು, ಜಾದುಗಾರ ಮತ್ತು ತಮಾಷೆಯಾಗಿ ಕಾಣುವ ಕೆಂಪು ಮೂಗಿನ ಜೋಕರ್ ನನ್ನು ನೋಡಿ ಖುಷಿಯಾದ. ಅವರನ್ನು ಕಂಡು ಪದೇಪದೇ 'ಅಬ್ಬ!' ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದ.



ರಾತ್ರಿ ವೀರು, ತನ್ನದೇ ಸ್ವಂತ ಸರ್ಕಸ್ ಇರುವ ಹಾಗೆ ಕನಸು ಕಂಡ.

ಮಾರನೇ ದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಅಮ್ಮ, ಅಪ್ಪ, ಅಜ್ಜಿ ಮತ್ತು ಅಜ್ಜ ಎಲ್ಲರನ್ನು ಅವನು 'ವೀರು ಸರ್ಕಸ್' ನೋಡಲು ಆಹ್ವಾನಿಸಿದ. ವೀರು, ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಹಗ್ಗದ ಮೇಲೆ ನಡೆಯಲು ತಯಾರಾದ. ಅವನ ತಾಯಿ, "ಇದು ಸುರಕ್ಷಿತವಲ್ಲ ವೀರು, ನೀನು ಕೆಳಗೆ ಬೀಳಬಹುದು" ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಹೇಳಿದರು.



ಹಾಗಾಗಿ ಬಿಗಿಹಗ್ಗದ ಮೇಳೆ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ವೀರು, ಹಗ್ಗವನ್ನು ನೆಲದ ಮೇಲಿಟ್ಟು ಅದರ ಮೇಲೆ ನಡೆದ, ಎಲ್ಲರೂ ಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟಿದರು. ಅದಕ್ಕವನು, "ಧನ್ಯವಾದ, ಧನ್ಯವಾದ" ಎಂದ.



ಈಗ ದೊಂಬರ ವೀರು, ಬೆಂಕಿ ಹಚ್ಚಿದ ರಿಂಗಿನೊಳಗಿಂದ ಹಾರಲು ಯೋಚಿಸಿದ. ಅದಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪ, "ಇದು ಸುರಕ್ಷಿತ ಅನಿಸುವುದಿಲ್ಲ ವೀರು. ನೀನು ಮೈ ಸುಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬಹುದು" ಎಂದರು. ಹಾಗಾಗಿ, ವೀರು, ಹುಲಾ ರಿಂಗನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದರೊಳಗಿಂದ ಹಾರಿದ. ಎಲ್ಲರೂ ಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟಿದರು. ಅದಕ್ಕವನು, "ಧನ್ಯವಾದ, ಧನ್ಯವಾದ" ಎಂದ.



ಜಾದೂಗಾರ ವೀರು, ಆರು ಚೆಂಡುಗಳಿಂದ ಚಮತ್ಕಾರವನ್ನು ಮಾಡಲು ಯೋಚಿಸಿದ. ಅದಕ್ಕವನ ಅಜ್ಜ, "ಇದು ಅಷ್ಟು ಸುರಕ್ಷಿತವಲ್ಲ ವೀರು. ಚೆಂಡುಗಳು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳಬಹುದು" ಎಂದರು. ಹಾಗಾಗಿ, ಜಾದೂಗಾರ ವೀರು, ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಲಾಡುವನ್ನು ಮೇಲೆಕ್ಕಸೆವ ಚಮತ್ಕಾರವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ. ಲಾಡು ಸೀದಾ ಅವನ ಬಾಯೊಳಗೆ ಬಿದ್ದಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ಚಪ್ಪಾಳೆ ತಟ್ಟಿದರು. ಲಾಡನ್ನು ತಿನ್ನುತ್ತಾ ಅವನು, "ಮ್ ಮ್ ಬಹಳ, ಧನ್ಯ...ಮ್...ವಾದಗಳು ಮ್... ಮ್..." ಎಂದ.



ನಂತರ ರಿಂಗ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ವೀರು ಬೋನಿನಲ್ಲಿರುವ ಸಿಂಹವೊಂದನ್ನು ಬಳಸಲು ಯೋಚಿಸಿದ. ಸರ್ಕಸ್ ಸಿಂಹದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಅವನು ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದ್ದ. ಅಜ್ಜಿ, "ಕಾಡುಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಪಳಗಿಸಿ, ಆಟವಾಡಿಸುವುದು ತಪ್ಪು. ಸಿಂಹಕ್ಕೆ ಸಿಟ್ಟು ಬರಬಹುದು," ಎಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದರು.

ಅದಕ್ಕೆ ರಿಂಗ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ವೀರು, ತನ್ನ ಮುದ್ದಿನ ನಾಯಿ ಬೊಜೊನ ಕೈಕುಲುಕಿದ. ಬೊಜೊಗೆ, "ಧನ್ಯವಾದ, ಬೊಜೊ" ಎಂದ.



ಕೆಂಪು ಮೂಗಿನ ಜೋಕರ್ ವೀರು, ಸೊಂಟವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಡಿಸುತ್ತಾ ಕುಣಿದ.



ಆಗ ಪುಸಕ್ ಎಂದವನ ಚಡ್ಡಿಯು ಕೆಳಗೆ ಜಾರಿತು. ಎಲ್ಲರು ನಕ್ಕರು.



ಅಜ್ಜಿ ವೀರುಗೆ, "ಎಷ್ಟೊಂದು ತಮಾಷೆ ಮಾಡಿದೆ," ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅಮ್ಮ, ಅಪ್ಪ, ಅಜ್ಜ, ಅಜ್ಜಿ ಎಲ್ಲರೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ, "ನಾವು ಎಂತಹ ಅದ್ಬುತವಾದ ಸರ್ಕಸ್ ನೋಡಿದೆವು!" ಎಂದರು.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Story Attribution:

This story: ವೀರು ಸರ್ಕಸ್ ಗೆ ಹೋದ is translated by <u>Aparna Prasanna</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Veeru Goes to the Circus</u>', by <u>Richa Ingle Deo</u> . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books.The development of the print version of this book has been supported by HDFC Asset Management Company Limited (A joint venture with Standard Life Investments). www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Boy playing with a hoop, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: People at a circus, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy dreaming of circus by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy walking on a tightrope and people watching by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy holding a ring and people watching, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy looking at a laddog by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy shaking hands with a dog, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Happy clown boy, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy entertaining family, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boy hugging old woman, by Reshma Barve © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ವೀರು ಸರ್ಕಸ್ ಗೆ ಹೋದ

(Kannada)

ಜಂಬೊ-ಮಂಬೊ ಸರ್ಕಸ್ ನಿಂದ ಮರಳಿದ ವೀರುಗೆ ದೊಡ್ಡದೊಡ್ಡ ಉಪಾಯಗಳು ಹೊಳೆದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಓದಿರಿ.

ಇದು ಎರಡನೇ ಹಂತದ ಪುಸ್ತಕ. ಈಗಾಗಲೇ ತಿಳಿದಿರುವ ಪದಗಳನ್ನು ಗುರುತಿಸುವ ಮತ್ತು ಇತರರ ಸಹಾಯದೊಂದಿಗೆ ಹೊಸ ಪದಗಳನ್ನು ಓದುವ ಮಕ್ಕಳಿಗಾಗಿ.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!